



# LỤC TỈNH TÂN VĂN



CẤU KHƯƠNG: NGUYỄN-VĂN-CỦA ♀

## XUẤT BẢN HÀNG NGÀY BÁO QUÁN: 57, Rue Lucien Mossard — SAIGON

Địa chỉ: LUCTINH — Ngày thứ sáu: 203

CHUNG QUANH CUỘC TRANH CỦ HỘI - ĐONG QUAN - HẬT

### Không phải có tài mà dù! Phải có kinh-nghiệm nứa!

Lần sau cũng như lần  
đầu, báo Luet-Ti-hau-Tan-  
Van chung cùi với tân-  
thanh và có động-chiến  
người do cùi kinh-nghiêm  
trong nghị-trường quân-hat.

Nhưng người có kinh

nghiêm ấy là ai?

Một ngày cùi hông-dong  
quân-hat: mà ông Nguyễn-

Phan Long là một vây.

Chúng tôi vẫn tin rằng:  
trong nước hàn nay cùi  
cả lâm-người đồng-tai, đồng  
sát với ông Nguyễn-Phan-Long  
chờ khôn-không, nhưng  
baubachiu áy-dù, dùn  
cho họ có tài hòn di cùng  
mặc — chua là mòn mệt  
hộ-dong quân-hat được.

Bùi nhorung chò cho kè  
cái tài?

Đều áy ai lì khog  
muốn nay nêu nôi coi:  
cái bằng-người tui xung là  
cùi áy, cùi dù-tuc-rach  
giúp chò cho nước nhà hay  
chóng?

Án nó giòi, có lóng-nhiệt  
thanh, nhưng vào nghí-  
trường, chí xin nhung  
chuyen mi nguyễn là dà xin  
rồi, hoặc nói nhung  
mà trong nhy-dinh tòi  
chéc hoi - đồng-sản - hat,  
người ta khong cho nai hoi,  
thi chúng tôi thò hoi: Cái  
tay sỹ, cái lóng-nhiệt-thanh  
sý mòi dangoi vào đâu?

Tôi không phai vi muon

Cùi tuyen cùi hoi-dong  
quân-hat

**Ông Chiêu không ra  
đẹp cùi kỵ nài và  
nhường tham lai  
cho hai Ông Long  
và Chin**

Nhà si nay who hiet, trong cuoc  
truyen cùi hoi-dong quan-hat  
vè, tui gheo the ah, khong co ai  
đang of tham nay cùi cùi cùi.

Ba Ng-phan Long Huynh-  
van-Chin và Ng-minh-Chieu, tuy  
vua deo cùi tham nhieu hoa het  
nhung khong khong dac cùi dang  
hei du.

Taky vay co nhieu nguoi ché  
ngan, khong muon ra cùi kỵ.  
Nhung Nguyen-phan-Long, nua  
tai kinh-hat, tui ay nai-ai  
thi co so khong ra cùi cùi  
May lai tui phai long Chieu.

Ông moi gheo tho deu chung  
tai hay nhu vay:

Saigon, le 7 Mars 1935  
Ông chủ nhiệm báo Luet-  
linh Tân-vân, Saigon.

Kinh,

Ông hay: tôi khong ra tuc  
cùi hoi-dong quan-hat kỵ nai, vi  
lao nhuyeng việc ràng buộc khong  
thi di cùi lanh ra mat chiec vi cùi

Tai xin dang hau in cay bo  
tham he, thay cho hai long han  
toi la long Nguyen-phan-Long ve  
long Hay-chin.

Ngay kin,

Nguyen-minh-Chieu.

MỚI TÌM BIẾC DƯỚI ĐẤT

### Một cái trứng chim bời 228 triệu năm về trước

Người ta mới tìm được tại xã  
Texas (ở Mỹ), trên bờ  
Mexique, một cái trứng  
chim vòi đất-trứng. Cái trứng  
này có được hơn 8 phần tay  
cùi đến 255 triệu năm ở dưới đất.  
trong mìn trung-bô Texas.

Và việc này, hau ông Theodore

White và Lavelle Price, trưởng

đơn khao-cùi khoa-hoc do

Đại-hội-thong Hargard lò-chè, cùi

gởi-thông-tu cho các nước trong

thế-đời hoy.

Có người nhận đây là một cùi  
trong-nam dài 1m iám  
hàng-đô và cùi là rùm-miết  
lò-chè.

Làm chia cùi trứng, cùi phân

phân-cùi cùi loài chim vòi đất

trong-hay day.

Tin cùi là cùi mìn cùi  
nghe-mìn mìn quá già, vậy nay?

Làm hau cùi là mìn cùi

đóng-nghen-cung, hau cùi là  
vấp-đòi mìn, mìn cùi sống-sai  
được mìn hau dày day, tuy mìn

mìn nay nói tui gi chua rõ tui,

nhau kinh-nghiêm, mìn hau

không-đòi mìn, mìn hau



Rượu Bạc Hà làm tại xíu Grasse 86° độ

# J<sup>n</sup> GIRAUD Fils

chè rất hợp vệ sinh — Mùi thơm, vị diệu

Không thứ nào sánh kịp

Ai mua có biếu thêm

Hỏi giá tại hàng:

## LUCIA

135, Boulevard Charner — Saigon

**HO SÒ MÙI,  
HO CÓ ĐÒM**



Như bị trai cản nồng  
đè trên ngực !

Hor các người khôn và nhút  
phobia, bệnh ho đờm, bệnh hen l  
Những người này mỉm xem, chà khé  
gi và coi thường họ là "Vogues  
Caze" ! Lại các người không bao  
dung thô! Ai si ngang hông chẳng  
bênh ai, các người, dung thô đó rất

Ông Louis Mofre (15, rue du Che  
min-de-Fer), a Gagny, S-et-O i trộ  
bì bệnh da phobia, bệnh ống a mafe  
bệnh khôn khéo, bệnh tròn, co giáp  
"Túi hồn" của tôi, là một người  
cố gắng, như các người và như se  
người ta được. Tôi nghĩ như già  
thường, như cũ, tưng như già  
nhất nhát, lát khóc, đâm song  
một đòn yêu.

Một người ban khuya, tôi uống  
thuốc ngọt xíu Voges, tôi uống

**Siroop-Vosges Caze**  
Bán tại các nhà hàng, cửa hàng  
CAZE, Phố 08 Ms. Khoa Chân, Paris

**Sờ che vay dài hạn  
chi cồn thầu đơn  
dên ngày 16 Mars  
nữa thôi**

**BỘ-NHU-LIEN**  
91 et 110, rue d'Esperance, Saigon  
Sau đây, quan Nguyễn-Scal  
Nam-ký

Lam và hàn Khô-hát, Ban Hồi  
và các lăng

Khô-hát hàn, Cảnh phà công  
nhau theo cách tri số 173 ngày  
26 tháng Chùa 1934.

rồi xá Kim-thu và Kim-khau,

tại tiệm TÂN-NHƯT-TÂN Cuthie  
lau, Đại-đàn khô-hát hàn.

Nhưng giờ khô-hát hàn ra sao  
này?

Khô-hát mía vàng chà chát

Đại hương cà, Lát

Đến theo cách Hương cà

Đến theo cách Hương Gia (\$50), hắng

bắc khứ trả tiền.

Từ cách Cảnh Hương quảng

lau, Đại-đàn khô-hát hàn, hắng

bạc, \$5.

Cho cát và sương mía.

Lát bún đậu mắm tôm

**mùn uông cá ngày**

**PIPPERMINT**

**GET**

với  
nước đá  
hay  
nước lâ

GET FRÈRES

REVEL (H. Gagny) France

**CƠ KHÍ NGÀT  
LÀM VIỆC  
MỘT VIỆN THUỐC  
CỦA ANG**

**LƯƠNG-Y DEHAUT**

Đại-đàn Lương-Y Dehaut



Các nơi đều có đặt người đại lý.

**HONG-PHAP NGAN-HANG**  
47, Rue de Canton  
CHOLON

Đại lý: INDO-NHINE

CÁC CHI-MGÁNH VÀ B&L-Y

THUNG-HOA DÔNG-PHAP CÁC XÙ KHÁC

CANTON SAIGON BAYONNE

FORT-BATD BATTAMBANG DIJROUTI

HANKEOU HANOI MOUMÉA

HONGKONG HUÉ PAPÉETE

PÉKIN HANOI PHNOMPEH

SHANGHAI QUINHON FONDUMER

TIENTSIN TOTORAN SINGAPORE

TUNHWA VIMIN = SINGAPORE

GIAO TRÌNH KIỂU CÁC NGƯỜI TIẾP CỐ

Làm sao để tiếp ứng với khách hàng và làm sao để chia sẻ kinh nghiệm của mình

NAM HÀN - QUAI BRIBILLIQUE

R.C.M.-I

CHO MƯỜU TÙ-SÁT

Có các tò-sát	Thời hạn và giá mua mua
tính mỗi phần	
1 tháng	3 tháng
3 tháng	6 tháng
6 tháng	1 năm
Nhỏ	
10 x 20 x 40	1500
Trung	
10 x 30 x 50	6.00
Lớn	
10 x 40 x 60	7.50
	10.00
	20.00
	0
	30.00

Có các tò-sát

tính mỗi phần

1 tháng

3 tháng

6 tháng

1 năm

Nhỏ

10 x 20 x 40

Trung

10 x 30 x 50

Lớn

10 x 40 x 60

1500

6.00

7.50

10.00

20.00

0

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00

20.00

30.00

10.00



